

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,520

It-Tlieta, 24 ta' Diċembru, 1985
Tuesday, 24th December, 1985

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 741

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJIET

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu
Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:—

(1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Dottor Tonio Spiteri għan-nom ta' Maria Teresa Vella, Karta ta' Identità Nru. 81665 (M), li toqgħod il-Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

Garage bla numru u bla isem immarkat mhux uffiċjalment bin-numru 18, fi triq ġdida bla isem, mibni fuq il-biċċa art immarkata bl-ittra "A" mill-artijiet "Ta' Mliet", il-Mosta, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(LR-A 1307/85)

(2) ISEM L-APPLIKANT

Salvino Mercieca, Karta ta' Identità Nru. 49360(G), li joqgħod il-Munxar, Għawdex.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

Sit fabbrikabbli mill-art "Ta' Nurata" fi Triq is-Sannat, il-Munxar, Għawdex, tal-kejl ta' tliet mija u disghin metru kwadru (390m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(LR-A 194/85 GOZO)

GOVERNMENT NOTICES

No. 741

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:—

(1) APPLICANT'S NAME

Notary Doctor Tonio Spiteri on behalf of Maria Teresa Vella, Identity Card No. 81665(M), residing at Mosta.

Description of Land to be Registered

Garage unnumbered and without name, unofficially marked number 18, in a new street without name, built on plot marked letter "A" of the lands "Ta' Mliet", Mosta, as shown on the plan annexed to the application.

(2) APPLICANT'S NAME

Salvino Mercieca, Identity Card No. 49360(G), residing at Munxar, Gozo.

Description of Land to be Registered

Building site of the land "Ta' Nurata", in Sannat Road, Munxar, Gozo, measuring three hundred and ninety square metres (390m²), as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titoli ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-applikanti msemmija hawn fuq.

Dott. Godwin Grima, LL.D.,
Asst/Registratur ta' l-Artijiet

L-24 ta' Diċembru, 1985

Nru. 742

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 737 ta' l-20 ta' Diċembru, 1985, il-Biċċa Art Nru. 98 fil-Mellieħa (Ta' Pennellu) għandha tiġi kunsidrata li ma gietx pubblikata għall-allokazzjoni fin-Notifikazzjoni tal-Gvern imsemmija.

L-24 ta' Diċembru, 1985

Nru. 743

ATT TA' L-1965 DWAR IL-BORD TA' STANDARDS TA' MALTA

(ATT NRU. XXVII TA' L-1965)

IL-LISTA u d-deskrizzjoni li ġejja ta' oġġetti lokali li dwarhom fit-12 ta' Diċembru, 1985, kien hemm liċenza mogħtija mill-Bord ta' Standards ta' Malta skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1965 dwar il-Bord ta' Standards ta' Malta, qiegħda tiġi pubblikata għall-informazzjoni generali skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 6 ta' l-Istess Att.

Lista ta' Oġġetti Lokali
List of Local Goods

Zalzett tal-porku u taċ-ċanga tat-tip Inġliż
English type Beef and Pork Sausages

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register the titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above mentioned applicants' names.

Dr Godwin Grima, LL.D.
Asst/Land Registrar

24th December, 1985

No. 742

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 737 dated 20th December, 1985, Plot No. 98 at Mellieħa (Ta' Pennellu) is to be considered as not having been published for allocation in the said Government Notice.

24th December, 1985

No. 743

MALTA BOARD OF STANDARDS ACT, 1965

(ACT NO. XXVII OF 1965)

THE following description of local goods covered on the 12th December, 1985, by a licence granted by the Malta Board of Standards under the provisions of section 7 of the Malta Board of Standards Act, 1965, is being published for general information in accordance with the provisions of section 6 of the said Act.

Deskrizzjoni
Description

... Kull tahlita ta' ċanga jew porku nejjin imqatta' jew kapuljat b'ċereali jew bi tħawwir fil-forma ta' zalzett, sew jekk imqiegħda f'qoxra trasparenti sew jekk le.

Any mixture of uncooked, chopped or minced beef or pork with cereal or seasoning, of the shape commonly known as sausage-shape, whether or not filled into a transparent casing.

Lista ta' Oggetti Lokali <i>List of Local Goods</i>	Deskrizzjoni <i>Description</i>
Prodotti tal-pullam iffriżat għal kollox ... <i>Deep frozen poultry products</i>	Tjur għat-toghlija, tjur għax-xiwi, hosien u l-għonq, il-qalb, il-fwied u l-qansha tagħhom, kollox iffriżat. <i>Deep frozen boiling fowls, broiler birds, capons and neck, heart, liver and gizzard thereof.</i>
<i>Polyurethane Foam</i> flessibbli ... <i>Flexible Polyurethane Foam</i>	<i>Polyurethane foam</i> flessibbli (tax-xorta polyester) li jiflaħ il-piż manifatturat f'diversi kuluri f'għamla ta' blokki, folji jew strippi u f'għamliet ta' forma jew fabbrikati. <i>Flexible load bearing polyurethane foam (polyester type) manufactured in various colours in block, sheet or strip foam, and in moulded or fabricated shapes.</i>
Zebgħa ta' l-Enamel Tleqq Imħallta u Lesta ... <i>Ready-mixed Gloss Enamel Paint</i>	Zebgħa ta' l-enamel tleqq imħallta u lesta biex jin-għataw passati ta' finitura u li huma maħsuba biex iħarsu wċuh esterni għal użu domestiku. <i>Ready-mixed gloss enamel paint for finishing coats prepared and intended for the protection of exterior surfaces for domestic use.</i>

L-24 ta' Dicembru, 1985

24th December, 1985

**L-OGĦLA PREZZIJJET TA' 'COOKERS'
TAL-GASS 'ZANUSSI' IMMUNTATI
LOKALMENT**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 193

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom *Cookers* tal-Gass 'Zanussi' immuntati lokalment jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Mudell Model					
Z 401	...	...	...	...	...
Z 401 C	...	...	...	...	...
Z 401 SL	...	...	...	...	...

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

L-24 ta' Dicembru, 1985
(BTN No. 73.36)
(DT/1/62/85A)

**MAXIMUM PRICES OF LOCALLY
ASSEMBLED 'ZANUSSI' GAS COOKERS**

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 193

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which locally assembled 'Zanussi' Gas Cookers may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejgiegħ bl-Imnut Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
Lm	Lm
71.67,0	86.00,0
90.00,0	108.00,0
85.00,0	102.00,0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

24th December, 1985

**L-OGHĦLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)*

Ordni Nru. 194

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip
Type

FORD

Sierra 1300L 5 door
Fiesta 957 Popular Plus

Sierra 1800cc 5 door L
Sierra 1600cc 5 door L
Escort 1300 Ghia 5 door
Escort 1300L 5 door

VOLVO

340 GL — 4 dr metallic
340 GL — 4 dr
340 GL — 5 dr
340 GL — 5 dr metallic
340 GL — 4 dr metallic Diesel
340 GL — 5 dr Diesel
340 GL — 5 dr metallic Diesel

VAUXHALL

Nova OSF08 1000cc 3 door Hatchback rear
quarter vents

OSF 68 Nova 1.2 Merit 5 door Hatchback
OSF 11 Nova 1.0 2 door Saloon hinged rear
quarter vents
OSF 19 Nova 1.2 Merit 4 door Saloon

BMW

318I 2 door
318I 2 door
318I 2 door
318I 4 door
316 4 door
316 4 door
316 4 door
316 4 door
316 4 door

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

L-24 ta' Diċembru, 1985
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

*(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972,
Regulation 3)*

Order No. 194

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

03741	3901
43442/43443/43451/43452/43459/ 43460	3095
15658	4503
15609	4371
19558/19561	4059
19524/19528/19529/19530/19531	3637

153383/154129	4731
154219	4627
151855	4556
154185	4665
159344	5068
154956	4979
155530	5087

9354060505/9354049857/9354038309 9354035941/9354062546/9354062574 9354051786/9354037692/9354037627 9354039154/9354039164/9354060499 0954049586	2649
9854037635/9854038979/9854038852	2944
9154037879	2831
9654039902/9654040389/9654038848 96540337552	3073

WBAAK320608724772	6079
WBAAK320908724748	6259
WBAAK320208724767	5978
WBAAC720900796309	7194
WBAAC520000548082	5405
WBAAC520200548049	5179
WBAAC520000548146	5695
WBAAC520900548033	5946
WBAAC520800548024	6008

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

24th December, 1985

L-OGĦLA PREZZIJJET TA' 'LIQUERS'

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 195

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom "Casanove" Creme de Menthe jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Jesa' Capacity	...	...	...	...	...
0.70 lt.	...	...	...	...	...

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 115 ta' l-1 ta' Ġunju, 1984, huwa mħassar f'dak li ma jaqbilx ma' ta' hawn fuq.

L-24 ta' Diċembru, 1985
(BTN No. 22.09A)
(DT 3/54/83)

MAXIMUM PRICES OF LIQUERS

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 195

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which "Casanove" Creme de Menthe may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejjiġġ bl-Imnut Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
Lm	Lm
1.70c0	1.80c0

Price Order No. 115 of 1st June, 1984, is repealed in so far as it is inconsistent with the above.

24th December, 1985

L-OGĦLA PREZZIJJET TA' MAKNI TAL-ĦASIL AWTOMATIĊI TAL-MARKA "BAUKNECHT" IMMUNTATI LOKALMENT

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 196

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom Makni tal-Ħasil Awtomatiċi tal-marka "Bauknecht" immuntati lokalment jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Mudell Model	...	...	...	...	...
WA 810	...	...	...	...	...

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassar.

L-24 ta' Diċembru, 1985
(BTN 84.40A)
(DT/1/65/85)

MAXIMUM PRICES OF LOCALLY ASSEMBLED "BAUKNECHT" AUTOMATIC WASHING MACHINES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 196

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which locally assembled "Bauknecht" Automatic Washing Machines may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejjiġġ bl-Imnut Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
Lm	Lm
190.00c0	228.00c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

24th December, 1985

L-OGĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEX
U FROTT FRISK

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta'
Prodotti Agrikoli)

Ordni Nru. 197

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla
prezzijiet li bihom hxejjex u frott prodotti lokal-
ment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom,
b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Di-
ċembru, 1985, u sakemm joħroġ Ordni ieħor,
ikunu kif ġej:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054599	Ħass (twil) <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	13c0
054599	Pastard (<i>snowball</i>) bil-weraq <i>Cauliflowers (snowball) un- trimmed</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Pastard (imqaċċat) <i>Cauliflowers (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0
054599	Basal (imqaċċat) <i>Onions (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	10c0
054599	Tadam <i>Tomatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	35c0
054599	Qara' Aħmar <i>Pumpkins</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar,
1983, ma japplikax għall-frott frisk u hxejjex pro-
dotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 191 tat-Tlieta, is-17
ta' Diċembru, 1985, huwa b'dan imħassar.

L-24 ta' Diċembru, 1985

MAXIMUM PRICES OF FRESH
VEGETABLES AND FRUIT

(Agricultural Produce (Marketing)
Regulations, 1952)

Order No. 197

The Director of Trade notifies that the
maximum prices at which the following locally
produced vegetables and fruit may be sold to the
consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on
Monday, 23rd December, 1985, and until further
Order, be as follows:—

Price Order No. 15 of 25th February, 1983,
shall not apply to items of locally produced fresh
fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 191 of Tuesday, 17th Decem-
ber, 1985, is hereby repealed.

24th December, 1985

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' 'Mushrooms' f'Bottijiet/Vazetti ta' 200-225 Gramma u 400-420 Gramma

Id-Dipartiment tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' *sliced* jew *buttons mushrooms* f'bottijiet/vazetti ta' 200-225 gramma u 400-420 gramma.

2. Il-*mushrooms* għandhom jaslu Malta mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju, 1986, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. Il-prodott għandu jkun ippakkjat bil-*vacuum* u sigillat kompletament f'reċipjenti riġidi u impermeabbli magħmulin minn materjal adattat għall-prodott. Jekk ikun ippakkjat f'bottijiet, dawn għandhom ikunu miksiġin minn ġewwa bil-laker.

4. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

(a) Speċifikazzjonijiet u l-isem tal-marka flimkien mal-piż nett tal-bottijiet/vazetti.

(b) Il-prezz C & F kull *unit* bott/vazett fi flus Maltin, preferibbilment flimkien mal-fattura *pro-forma* jew dokument simili;

(ċ) Pajjiż ta' oriġini;

(d) Data mistennija tal-wasla.

5. L-applikazzjonijiet f'*envelopes* magħluqa għandhom ikunu markati "MUSHROOMS F'BOTTIJET/VAZETTI" fuq ir-rokna tax-xellug u għandhom jaslu fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Diċembru, 1985.

6. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslu.

7. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal ta' l-inqas ġimgħatejn mid-data ta' l-egħluq. *Bid-Bond* ta' 5% tal-valur totali tas-C & F għandha takkumpanja kull applikazzjoni.

8. L-applikanti li jieħdu l-offerta jkunu meħtieġa, qabel ma tinħareġ il-liċenza, li jissottomettu *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur totali C & F tal-liċenza biex jggarantixxu l-obbligi tagħhom skond il-ħruġ tal-liċenza.

9. Dawk l-applikanti li jingħataw l-offerta jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopji taċ-ċertifikati li ġejjin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel ma jinħarġu l-oġġetti:—

(a) Fattura u ċertifikat ta' oriġini;

(b) Ċertifikat sanitarju iffirmat mill-Awtorità tas-Saħħa Ufficjali.

(ċ) Ċertifikat ta' Analizi mill-awtorità kompetenti.

10. Dawk li jieħdu l-offerta jkunu meħtieġa li jbiegħu il-*mushrooms* fil-bottijiet jew fil-vazetti lill-bejjieġha bl-imnut kif jiġu ordnati mid-Direttur tal-Kummerċ.

11. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Tel. Nru. 607859.

☐

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Mushrooms in 200-225 Grams and 400-420 Grams Tins/Jars

The Department of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of sliced or buttons mushrooms in tins/jars of 200-225 grams and 400-420 grams.

2. The mushrooms are to arrive in Malta by not later than the 30th June, 1986, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. The product shall be vacuum packed and completely sealed in rigid and impermeable containers made of an appropriate material suitable for the product. If packed in tins, the tins shall be internally lacquered.

4. Applications on the usual form, shall include the following information:—

a) Specifications and brand name together with the net weight of tins/jars;

b) C & F price per unit tin/jar in Maltese currency, preferably accompanied by pro-forma invoice or similar document;

c) Country of origin;

d) Expected date of arrival.

5. The applications in sealed envelopes should be marked 'MUSHROOMS IN TINS/JARS' on the left-hand corner and should reach the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 30th December, 1985.

6. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

7. Offers are to be made firm and valid for at least two weeks from closing date. A Bid-Bond of 5% of the total C & F value is to accompany each application.

8. Successful applicants shall be required prior to the issue of licence, to submit a Performance Bond equivalent to 10% of the total C & F value of the licence in due fulfilment of their obligations under the issue of licence.

9. Successful applicants shall be required to produce copies of the following certificates to the Director of Trade prior to release of goods:—

(a) Invoice and certificate of origin;

(b) Health certificate signed by the Official Health Authority;

(c) Certificate of Analysis by the competent authority.

10. Successful applications will be required to sell the mushrooms in tins or in jars to retailers as directed by the Director of Trade.

11. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 607859.

SPIZERIJI LI JIFTHU L-HADD

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spizeriji li ghandhom jifthu nhar ta' Hadd u fil-Vaganzi Pubblici skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

L-24 ta' Dicembru, 1985

L-Erbgha, l-1 ta' Jannar, 1986 — Wednesday, 1st January, 1986

VALLETTA, FLORIANA	...	...	...	...	Crown Pharmacy, 1, Kingsway Palace, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	...	...	...	...	Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA	...	...	...	...	Regional Pharmacy, N/S off Tower Gate Street, Msida
BIRKIRKARA, LUA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	...	...	...	...	Rational Pharmacy, 185, Valley Road, B'Kara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	...	...	...	...	Kristianne Pharmacy, P.P. Saydon Street, Zurrieq
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	...	...	...	...	Parkes Pharmacy, 582, St Paul's Street, St Paul's Bay
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA	...	...	...	...	Portelli's Dispensary, 1, Luqa Road, Paola
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	...	...	...	...	Anici Pharmacy, Anici Street, Qormi
RABAT, DINGLI	...	...	...	...	Ruggier's Pharmacy, 10 Nicola Saura Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR, M'SCALA	...	...	...	...	Felice Dispensary, 95, Sanctuary Street, Zabbar
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA' GIORNI	...	...	...	...	Rudolph Pharmacy, 133, Rudolph Street, Sliema
GOZO	...	...	...	...	Castle Pharmacy, 2, Main Square, Victoria, Gozo

Il-Hadd, il-5 ta' Jannar, 1986 — Sunday, 5th January, 1986

VALLETTA, FLORIANA	...	...	...	...	Economical British Dispensary, 36, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	...	...	...	...	Spizerija San Gejtanu, P.P. Mifsud Street, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA	...	...	...	...	St Matthews Pharmacy, 213, The Strand, Gzira
BIRKIRKARA, LUA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	...	...	...	...	St Theresa Pharmacy, 207, Main Street, B'Kara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	...	...	...	...	Zurrieq Dispensary, 30, Republic Square, Zurrieq
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	...	...	...	...	'St Louis Pharmacy', Cali Street, Mosta
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA	...	...	...	...	Tarxien Pharmacy, 59, Tarxien Road, Tarxien
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	...	...	...	...	Economical Qormi Dispensary, 117, St Sebastian Street, Qormi
RABAT, DINGLI	...	...	...	...	Nova Pharmacy, 142, College Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR, M'SCALA	...	...	...	...	Verdala Pharmacy, 57, Bull Street, Cospicua
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA' GIORNI	...	...	...	...	Samuel Pharmacy, Depiro Street, Sliema
GOZO	...	...	...	...	Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria, Gozo

* This Pharmacy will be opened only from 9 a.m. to 11 a.m.

Il-Hadd, it-12 ta' Jannar, 1986 — Sunday, 12th January, 1986

VALLETTA, FLORIANA	...	...	...	...	Galea's Pharmacy, 14/15, Old Bakery Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, ST. VENERA	...	...	...	...	Lantern Pharmacy, Misrah il-Kebbies, Sta. Venera
MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA	...	...	...	...	Debys Pharmacy, 1, Quarries Square, Msida
BIRKIRKARA, LUA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN	...	...	...	...	St Paul's Pharmacy, Brared Street, Birkirkara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	...	...	...	...	Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa
MELLIEHA, ST. PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR, MGARR	...	...	...	...	Mgarr Pharmacy, 40, Fisher Street, Mgarr
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA	...	...	...	...	De Paola Pharmacy, 36, Paola Square, Paola
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	...	...	...	...	De Rohan Pharmacy, 15A, St Anthony Street, Zebbug
RABAT, DINGLI	...	...	...	...	Central Pharmacy, St Rita Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR, M'SCALA	...	...	...	...	May Day Pharmacy, Victory Street, Zabbar
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA' GIORNI	...	...	...	...	Economical British Dispensary, 87, Dingli Street, Sliema
GOZO	...	...	...	...	Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria, Gozo

Il-Hadd, id-19 ta' Jannar, 1986 — Sunday, 19th January, 1986

VALLETTA, FLORIANA	Kingsway Pharmacy, 291, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, ST. VENERA	Vivien Pharmacy, "C" Magri Street, Marsa
MSIDA, G'ZIRA, PIETA', G'MANGIA	D'Argens Pharmacy, 330, Rue D'Argens, G'zira
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN	St Mary Pharmacy, 22B, Mosta Road, Attard
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	White Cross Dispensary, 79, St Basil Street, Mqabba
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-	
XAR, GHARGHUR	Tat-Targa Pharmacy, 327, Constitution Street, Mosta
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,	
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA	Distinction Pharmacy, 32, Pawla Square, Pawla
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Pasteur Pharmacy, 92, St Francis Street, Qormi
RABAT, DINGLI	St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR,	
M'SCALA	Cilia's Pharmacy, 303, Zabbar Road, Fgura
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'	
GIORNI	Potter Chemists, Wilga Street, Paceville
GOZO	Batu Pharmacy, 38, Palm Street, Victoria, Gozo
	* Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur, Gozo

* This Pharmacy will be opened only from 9 a.m. to 11 a.m.

Il-Hadd, is-26 ta' Jannar, 1986 — Sunday, 26th January, 1986

VALLETTA, FLORIANA	Mondial Pharmacy, 181, Merchants Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	Cosmed Pharmacy, 'Soccors', Villambrosa Street, Hamrun
MSIDA, G'ZIRA, PIETA', G'MANGIA	Mayer Pharmacy, 33, Ta' Xbiex Sea Front, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	St Helen Pharmacy, 48, Herba Street, B'Kara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	St Andrew Pharmacy, 25, Dun Pawl Street, Luqa
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-	
XAR, GHARGHUR	Rotunda Pharmacy, 7, Eucharistic Congress Road, Mosta
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,	
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA	Santa Lucia Pharmacy, 1, Dorell Place, Sta. Lucia
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	St Nicholas Pharmacy, 1, Parish Street, Siggiewi
RABAT, DINGLI	Ideal Pharmacy, 63, Main Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR	
M'SCALA	White Cross Pharmacy, Shop "A", Block 1, St Paul's Church Area, Cospicua
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'	
GIORNI	Mrabat Pharmacy, 5, Mrabat Street, Sliema
GOZO	Castle Pharmacy, 2, Main Square, Victoria, Gozo

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf illi sa nhar it-Tnejn, it-13 ta' Jannar, 1986, jintlaqgħu of-ferti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 52/85. Twaqqiġ u bini mill-ġdid ta' soqfa fl-Iskola Primarja, in-Nadur, Għawdex.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, jew mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xoġhol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Dicembru, 1985

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to Monday, 13th January, 1986, for:—

Advt. No. 52/85. Demolition and renovation of roofs at Primary School, Nadur, Gozo.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th December, 1985

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Diċembru, 1985, għal:—

Avviż Nru. 658. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 29 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 659. Provvista ta' *nuċċalijiet* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 668. Provvista ta' *tagħmir mediku* u *kirurġiku* Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 669. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 40 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 687. Provvista ta' *brieret* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 697. Provvista ta' *tyres* u *tubi* Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 698. Stampar mill-ġdid ta' "*Grajjiet Malta*" Ktieb Nru. 3 lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 699. Provvista ta' *mwejjed* u *sig-gijiet tal-kindergarten* lid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali.

Avviż Nru. 712. Provvista ta' *laħam għat-Taqsima tal-Klieb* tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Jannar, 1986, għal:—

Avviż Nru. 670. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 46 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 671. Provvista ta' *tagħmir mediku* u *kirurġiku* Nru. 48 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 688. Provvista ta' *kanen tal-ħadid ductile, fittings, valvi* u *split collars* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 689. Provvista ta' *boltijiet, rivets* u *viti* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 700. Provvista ta' *ikel għall-majjali* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 701. Provvista ta' *għalf tat-tjur* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 702. Provvista ta' *żraben* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 713. Provvista ta' *injezzjonijiet* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 714. Provvista ta' *hardware* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 715. Provvista ta' *għalf għall-mogħoż* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 716. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 48 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 720. Provvista ta' *spare parts* għal *gaffa fuq ir-roti Allis Chalmers 645M* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Kalafra-na.

Avviż Nru. 723. Provvista ta' *għalf għall-fieles* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th December, 1985, for:—

Advt. No. 658. Supply of *pharmaceuticals* No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 659. Supply of *spectacles* to the Department of Health.

Advt. No. 668. Supply of *medical and surgical equipment* No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 669. Supply of *pharmaceuticals* No. 40 to the Department of Health.

Advt. No. 687. Supply of *caps* to the Police Department.

Advt. No. 697. Supply of *tyres and tubes* No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 698. Reprinting of "*Grajjiet Malta*" Book 3 to the Department of Education.

Advt. No. 699. Supply of *kindergarten tables and chairs* to the Department of Social Services.

Advt. No. 712. Supply of *meat for the Dogs' Section* of the Police Department.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd January, 1986, for:—

Advt. No. 670. Supply of *pharmaceuticals* No. 46 to the Department of Health.

Advt. No. 671. Supply of *medical and surgical equipment* No. 48 to the Department of Health.

Advt. No. 688. Supply of *ductile iron pipes, fittings, valves and split collars* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 689. Supply of *bolts, rivets and screws* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 700. Supply of *pig feed* to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 701. Supply of *poultry feeds* to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 702. Supply of *shoes* to the Police Department.

Advt. No. 713. Supply of *injections* No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 714. Supply of *hardware* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 715. Supply of *dairy cubes* for *goats* to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 716. Supply of *pharmaceuticals* No. 48 to the Department of Health.

Advt. No. 720. Supply of *spare parts* for *Allis Chalmers Wheel Shovel 645M* to the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafra-na.

Advt. No. 723. Supply of *broiler feeds* to the Department of Agriculture and Fisheries.

Avviż Nru. 724. Provvista u tqeghid ta' *bituminous waterproofing membrane* fl-Iskola Primarja tal-Bniet taż-Żejtun — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 741. Provvista ta' oġġetti tad-dar u tal-kċina lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 744. Bini mill-gdid ta' Nri. 2-5, Pjazza Sant'Anna, il-Furjana, (3 units — 2 ħwienet) — (Stima: Lm9,386) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Jannar, 1986, għal:—

Avviż Nru. 682. Provvista ta' materjal tat-*terylene* griż lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 683. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 44 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 690. Provvista ta' nċirajjet lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 691. Provvista ta' *resuscitation boxes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 692. Provvista ta' *films* għal *Shackman 7000 oscilloscope camera* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 703. Provvista ta' *spare parts* għal *Ex-US Army International Low Loader* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Kalafrana.

Avviż Nru. 704. Provvista ta' *spare parts* għal *Fiat Allis FL14* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Kalafrana.

Avviż Nru. 705. Provvista ta' *spare parts* għal *Magirus Deutz* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Kalafrana.

Avviż Nru. 721. Provvista ta' *spare parts* għal *FMC Crawler Crane LS338* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Kalafrana.

Avviż Nru. 733. *Laundering* għas-*School of Hotel, Catering and Tourism Studies* — Ministeru tat-Turiżmu.

Avviż Nru. 753. Provvista ta' *image intensifier* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Jannar, 1986, għal:—

Avviż Nru. 693. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 43 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 694. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 45 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 695. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 51 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 696. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 55 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 706. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 41 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 707. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 49 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 708. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 58 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 724. Provision and laying of bituminous waterproofing membrane at the Girls' Primary School, Żejtun — Department of Education.

Advt. No. 741. Supply of household and kitchen utensils to the Department of Education.

Advt. No. 744. Reconstruction of Nos. 2-5, St Anne Square, Floriana (3 units — 2 shops) — (Estimate: Lm9,386) — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 7th January, 1986, for:—

Advt. No. 682. Supply of grey terylene material to the Department of Health.

Advt. No. 683. Supply of pharmaceuticals No. 44 to the Department of Health.

Advt. No. 690. Supply of raincoats to the Police Department.

Advt. No. 691. Supply of resuscitation boxes to the Department of Health.

Advt. No. 692. Supply of films for Shackman 7000 oscilloscope camera to the Department of Health.

Advt. No. 703. Supply of spare parts for Ex-US Army International Low Loader to the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana.

Advt. No. 704. Supply of spare parts for Fiat Allis FL14 to the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana.

Advt. No. 705. Supply of spare parts for Magirus Deutz trucks to the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana.

Advt. No. 721. Supply of spare parts for FMC Crawler Crane LS338 to the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana.

Advt. No. 733. *Laundering* for the School of Hotel, Catering and Tourism Studies — Ministry of Tourism.

Advt. No. 753. Supply of an image intensifier to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th January, 1986, for:—

Advt. No. 693. Supply of pharmaceuticals No. 43 to the Department of Health.

Advt. No. 694. Supply of pharmaceuticals No. 45 to the Department of Health.

Advt. No. 695. Supply of medical and surgical equipment No. 51 to the Department of Health.

Advt. No. 696. Supply of medical and surgical equipment No. 55 to the Department of Health.

Advt. No. 706. Supply of pharmaceuticals No. 41 to the Department of Health.

Advt. No. 707. Supply of medical and surgical equipment No. 49 to the Department of Health.

Advt. No. 708. Supply of medical and surgical equipment No. 58 to the Department of Health.

Avviż Nru. 709. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 725. Provvista ta' pompi u aċċessorji ta' taħt l-ilma lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 726. Stallazzjoni ta' servizzi ta' l-elettriku u mekkaniċi fis-Sala ta' l-Irgiel Nru. 5 fl-Isptar Monte Karmelu (Irid jithallas dritt ta' 50 ċenteżmu għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta) — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 727. Provvista ta' vaċċin Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Jannar, 1986, għal:—

Avviż Nru. 717. Provvista ta' *animal blood* għal użu batterjologiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 728. Provvista ta' *case note trolleys* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 729. Provvista ta' valvi ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 730. Provvista ta' *listing calculating machines* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 734. Provvista ta' frott u ħxejjex (Malta) lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 735. Provvista ta' *polythene tubing* għal tibdil f'boroż tal-plastika lid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali.

Avviż Nru. 736. Stampar u numerazzjoni ta' Passaporti Maltin — Ministeru ta' l-Affarijiet Baranin.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Jannar, 1986, għal:—

Avviż Nru. 737. Provvista ta' karta *ruled ledger* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 742. Bini ta' *annex* għall-Fabbrika HF9/HF10 fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far (Stima: Lm18,687) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta (Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 743. Bini ta' *estensjoni* għall-Fabbrika A49 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: Lm9,776) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta (Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-21 ta' Jannar, 1986, għal:—

Avviż Nru. 731. Provvista ta' platti fondi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 732. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 53 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 738. Provvista ta' katusi tal-PVC u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 739. Provvista ta' katusi ta' l-*asbestos cement* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 745. Provvista ta' żraben (1986) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 709. Supply of diagnostic reagent strips No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 725. Supply of submersible pumps and accessories to the Water Works Department.

Advt. No. 726. Installation of electrical and mechanical services at Male Ward 5, Mount Carmel Hospital (A fee of 50 cents will be charged for each copy of tender document) — Department of Health.

Advt. No. 727. Supply of vaccine No. 1 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 14th January, 1986, for:—

Advt. No. 717. Supply of animal blood for bacteriological use to the Department of Health.

Advt. No. 728. Supply of case note trolleys to the Department of Health.

Advt. No. 729. Supply of water valves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 730. Supply of listing calculating machines to the Central Supplies Section.

Advt. No. 734. Supply of fruit and vegetables (Malta) to the Department of Health.

Advt. No. 735. Supply of polythene tubing for conversion into plastic bags to the Department of Social Services.

Advt. No. 736. Printing and numbering of Maltese Passports — Ministry of Foreign Affairs.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th January, 1986, for:—

Advt. No. 737. Supply of ruled ledger paper to the Information Division.

Advt. No. 742. Construction of an annex to Factory HF9/HF10 at Hal Far Industrial Estate (Estimate: Lm18,687) — Malta Development Corporation (A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document).

Advt. No. 743. Construction of an extension to Factory A49 at Marsa Industrial Estate (Estimate: Lm9,776) — Malta Development Corporation (A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 21st January, 1986, for:—

Advt. No. 731. Supply of deep plates to the Department of Health.

Advt. No. 732. Supply of medical and surgical equipment No. 53 to the Department of Health.

Advt. No. 738. Supply of PVC pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 739. Supply of asbestos cement pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 745. Supply of walking shoes (1986) to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 746. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku (Nru. 3) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 747. Provvista ta' oġġetti għat-tindif lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 748. Provvista u stallazzjoni ta' feeder cable għad-dipartiment tal-blood transfusion, Sptar San Luqa — Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Jannar, 1986, għal:—

Avviż Nru. 740. Provvista ta' tagħmir disposable Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Frar, 1986, għal:—

Avviż Nru. 749. Provvista ta' materjal għall-purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 750. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 59 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 751. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 56 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 752. Provvista ta' kits għal Hepatitis (B) Surface Antigen lid-Dipartiment tas-Saħħa.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Diċembru, 1985

* * *

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, it-2 ta' Jannar, 1986, l-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti*, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 34/85. Provvista ta' komponenti elettronici lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Provvisti (Kamra Nru. 34), Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Diċembru, 1985

Advt. No. 746. Supply of electrical accessories (No. 3) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 747. Supply of cleansing articles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 748. Supply and installation of feeder cable for the blood transfusion department, St Luke's Hospital — Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th January, 1986, for:—

Advt. No. 740. Supply of disposable equipment No. 6 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 4th February, 1986, for:—

Advt. No. 749. Supply of material for curtains to the Department of Health.

Advt. No. 750. Supply of medical and surgical equipment No. 59 to the Department of Health.

Advt. No. 751. Supply of medical and surgical equipment No. 56 to the Department of Health.

Advt. No. 752. Supply of kits for the detection of Hepatitis (B) Surface Antigen to the Department of Health.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th December, 1985

* * *

TREASURY NOTICE

Sealed quotations will be received by the *Accountant General* and *Director of Contracts*, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd January, 1986, for:—

Quot. No. 34/85. Supply of electronic components to the Department of Education.

Quotation forms may be obtained from the Department of Education, Supplies Branch (Room No. 34), Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th December, 1985

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Jan-
nar, 1986, għal:—**

Avviż Nru. 349. Kiri tal-Ħanut Nru. 5, Qasam tad-Djar ta' Fleur de Lys, limiti ta' Ħal Qormi.

Avviż Nru. 350. Kiri tal-*garage* Nru. 5 bejn Blokki I u J, Qasam tad-Djar, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 351. Kiri ta' sit, għal skopijiet kummerċjali u li jagħlaq fl-20 ta' Lulju, 1998, fi Triq Psaila, Sta. Venera, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/84A/82.

Avviż Nru. 352. Kiri għal skopijiet kummerċjali ta' sit u struttura fil-Furjana, murijin bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/183/82/4.

Avviż Nru. 353. Kiri ta' *porch* fi Triq il-Ġdi-da, kantuniera ma' Misraħ Gavino Gulia, Bormla, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/168/A/84.

Avviż Nru. 354. Kiri, mhux għall-*abitazzjoni* ta' struttura u art fil-Fawwara, limiti tas-Siġġiewi, murijin fuq il-Pjanta LD/156/77/A. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 355. Kiri, mhux għall-*abitazzjoni* u mhux għal skopijiet ta' *catering* ta' sit u strutturi f'San Giljan, murijin bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/84/85. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 356. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' *garage* ta' sit D fil-Qasam tad-Djar, Ħal Kirkop, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/48/83/2.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Diċembru, 1985

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Jan-
nar, 1986, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipar-
tament tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta,
jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 112. *Single Core PVC Cable*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-*Prov-
visti*, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-*ħinijiet* nor-
mali ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Diċembru, 1985

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office
up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th January,
1986, for:—**

Advt. No. 349. Lease of Shop No. 5, Fleur de Lys Housing Estate, limits of Qormi.

Advt. No. 350. Lease of Garage No. 5 between Blocks I and J, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 351. Lease for a period to expire on 20th July, 1998, for commercial purposes of a site in Psaila Street, St. Venera, shown in red on Plan LD/84A/82.

Advt. No. 352. Lease for commercial purposes of a site and structure at Floriana, shown in red on Plan LD/183/82/4.

Advt. No. 353. Lease of a porch in New Street, corner with Gavino Gulia Square, Cospicua, shown in red on Plan LD/168/A/84.

Advt. No. 354. Lease not for habitation of a structure and land at Fawwara, limits of Siġġiewi, shown on Plan LD/156/77/A. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 355. Lease, not for habitation or catering purposes of a site and structures in St. Julian's, shown in red on Plan LD/84/85. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 356. Grant on a 50-year emphyteu-
sis for the erection of a garage of site D at Hous-
ing Estate, Kirkop, shown in red on Plan
LD/48/83/2.

Tenders should be made only on the pre-
scribed forms, which together with the relevant
conditions and other documents, are obtainable
on application at the Land Office, Auberge de
Baviere, Valletta, on an working day between 8.30
a.m. and noon.

24th December, 1985

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief
Government Medical Officer at the Department of
Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00
a.m. on Friday, 3rd January, 1986, for:—

Advt. No. 112. *Single Core PVC Cable*.

Forms of tender and further information regard-
ing the conditions of this contract may be obtained
from the Department of Health, Supplies Section,
on any working day during normal office hours.

24th December, 1985

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Ic-Chairman igharraff illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Jannar, 1986, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 165/85. *Fittings għal Tension Insulator Set.*

Avviż/E/Nru. 160/85. *Fuse Switches.*

Avviż/E/Nru. 164/85. *Low Voltage Cable.*

Avviż/E/Nru. 153/85. *Caustic Soda.*

Avviż/E/Nru. 161/85. *Stallazzjoni ta' H/Insul. u Aluminium Cladding għal Boiler 8.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Jannar, 1986, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 156/85. *Antifoam.*

Avviż/E/Nru. 163/85. *33 u 11 KV Cables.*

Avviż/E/Nru. 169/85. *Transformers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Jannar, 1986, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 179/85. *Line connectors.*

Avviż/E/Nru. 184/85. *Joint Boxes sealing ends u cable cleats.*

Avviż/E/Nru. 185/85. *33KV Overhead line fittings.*

Avviż/E/Nru. 186/85. *11KV Extensible Switchgear.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Jannar, 1985, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 24/85. *Manifattura ta' Tankijiet M/S għall-Ħażna taħt l-Art.*

Avviż/P/Nru. 36/85. *Pajpijiet ta' l-azzar għal Fuels ta' l-Avjazzjoni.*

Avviż/G/Nru. 10/85. *Vertical outlet valves 20W thread.*

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Jannar, 1986, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 166/85. *Linesmen Tool Boxes.*

Avviż/E/Nru. 167/85. *Cartridge Fuse Links 60 Amp.*

Kwot./E/Nru. 133/85. *Bearings.*

Kwot./E/Nru. 135/85. *KWH Meters.*

Kwot./E/Nru. 136/85. *Changeover Fuse Switch.*

Kwot./E/Nru. 137/85. *Conductivity meters.*

Kwot./E/Nru. 138/85. *Bearings.*

Kwot./E/Nru. 141/85. *Heat shrinkable tubing 8-28 mm.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th January, 1986, for:—

Advt./E/No. 165/85. *Fittings for Tension Insulator Set.*

Advt./E/No. 160/85. *Fuse Switches.*

Advt./E/No. 164/85. *Low Voltage Cable.*

Advt./E/No. 153/85. *Caustic Soda.*

Advt./E/No. 161/85. *Installation of H/Insul. and Aluminium Cladding for Boiler 8.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 14th January, 1986, for:—

Advt./E/No. 156/85. *Antifoam.*

Advt./E/No. 163/85. *33 and 11 KV Cables.*

Advt./E/No. 169/85. *Transformers.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 21st January, 1986, for:—

Advt./E/No. 179/85. *Line connectors.*

Advt./E/No. 184/85. *Joint Boxes sealing ends and cable cleats.*

Advt./E/No. 185/85. *33KV Overhead line fittings.*

Advt./E/No. 186/85. *11KV Extensible Switchgear.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 28th January, 1985, for:—

Advt./P/No. 24/85. *Manufacture of M/S Underground Storage Tanks.*

Advt./P/No. 36/85. *Steel pipes for Aviation Fuels.*

Advt./G/No. 10/85. *Vertical outlet valves 20W thread.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 8th January, 1986, for:—

Advt./E/No. 166/85. *Linesmen Tool Boxes.*

Advt./E/No. 167/85. *Cartridge Fuse Links 60 Amp.*

Quot./E/No. 133/85. *Bearings.*

Quot./E/No. 135/85. *KWH Meters.*

Quot./E/No. 136/85. *Changeover Fuse Switch.*

Quot./E/No. 137/85. *Conductivity meters.*

Quot./E/No. 138/85. *Bearings.*

Quot./E/No. 141/85. *Heat shrinkable tubing 8-28 mm.*

Kwot./E/Nru. 142/85. *PVC Non-Adhesive tape.*

Kwot./E/Nru. 143/85. *'U' Clips Galvanizzati.*
Kwot./E/Nru. 153/85. *Stampar.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, il-15 ta' Jan-
nar, 1986, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghlu-
luqin ghal:—**

Kwot./E/Nru. 127/85. *Materjal ghad-Drawing
Office.*

Kwot./E/Nru. 131/85. *HRC Fuses.*

Kwot./E/Nru. 137/85. *Pompa li taħdem bil-
petrol.*

Avviż/E/Nru. 170/85. *Tiswija ta' Foden Tip-
per Truck.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-22 ta' Jan-
nar, 1986, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin
ghal:—**

Kwot./E/Nru. 139/85. *Bexx Dizinfettant kon-
tra l-Insetti.*

Kwot./E/Nru. 145/85. *Flanges ta' l-azzar ar-
tab.*

Kwot./E/Nru. 146/85. *Fabel tal-Wire ta' l-azzar
b'dijametru ta' 8mm.*

Kwot./E/Nru. 148/85. *Interposing Current
Transformers.*

Kwot./E/Nru. 147/85. *Plan Filing Cabinet
Vertikali.*

Kwot./E/Nru. 149/85. *Fuses 60 Amp.*

Kwot./E/Nru. 150/85. *Fuse units.*

Kwot./E/Nru. 151/85. *Clear air drying in-
sulating varnish.*

Kwot./E/Nru. 152/85. *Silicon bronze welding
rods.*

Kwot./E/Nru. 155/85. *Tubi M/S galvanizzati
32mm.*

Kwot./E/Nru. 156/85. *Boltijiet u skorfini
16×75mm.*

Taqsimha tal-'Petroleum'

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, il-15 ta' Jan-
nar, 1986, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—**

Avviż/P/Nru. 25/85. *Manifattura ta' sliem
ta' l-azzar ghal escape shafts fl-Istallazzjoni ta'
Wied Dalam.*

Irid jithallas dritt ta' Lml ghal kull kopja ta'
l-Avviż/E/Nru. 186/85.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull
tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni
Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali,
il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-
xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Diċembru, 1985

Quot./E/No. 142/85. *PVC Non-Adhesive
tape.*

Quot./E/No. 143/85. *Galvanized 'U' Clips.*
Quot./E/No. 153/85. *Printing.*

**Sealed tenders/quotations will be received
up to 11.00 a.m. on Wednesday, 15th January,
1986, for:—**

Quot./E/No. 127/85. *Drawing office material.*

Quot./E/No. 131/85. *HRC Fuses.*

Quot./E/No. 137/85. *Petrol driven pump.*

Advt./E/No. 170/85. *Repair of Foden Tipper
Truck.*

**Sealed quotations will be received up to
11.00 a.m. on Wednesday, 22nd January, 1986,
for:—**

Quot./E/No. 139/85. *Insecticide Spray Disin-
fectant.*

Quot./E/No. 145/85. *Mild steel flanges.*

Quot./E/No. 146/85. *Steel Wire Rope 8mm
diameter.*

Quot./E/No. 148/85. *Interposing Current
Transformers.*

Quot./E/No. 147/85. *Vertical Plan Filing Ca-
binet.*

Quot./E/No. 149/85. *Fuses 60 Amp.*

Quot./E/No. 150/85. *Fuse units.*

Quot./E/No. 151/85. *Clear air drying insulat-
ing varnish.*

Quot./E/No. 152/85. *Silicon bronze welding
rods.*

Quot./E/No. 155/85. *Galvanised M/S tubes
32mm.*

Quot./E/No. 156/85. *Bolts and Nuts 16×75
mm.*

Petroleum Division

**Sealed tenders will be received up to 11.00
a.m. on Wednesday, 15th January, 1986, for:—**

Advt./P/No. 25/85. *Manufacture of steel lad-
ders for escape shafts at Wied Dalam Installation.*

A fee of Lml will be charged for every copy
of Advt./E/No. 186/85.

Forms of tender/quotations and any further
information may be obtained from the Enemalta
Corporation, Central Administration Building,
Church Wharf, Marsa, on any working day between
8.30 a.m. and noon.

24th December, 1985

KORPORAZZJONI TELEMALTA

le-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, *igharraf illi*:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis**, is-26 ta' Dicembru, 1985, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/25/85. Provvista ta' *Handset Cords* ghal *K-Phones*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 29/85. Provvista ta' *Computer Mini-Discs*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-**Erbgha**, it-8 ta' Jannar, 1986, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 26/85. Provvista u tqeghid ta' *Rham fl-Exchange Centrali*, il-Marsa.

Quot. No. SUP/TEL 28/85. Supply of *Teleprinter Ribbons*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis**, is-16 ta' Jannar, 1986, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana, jilqa' offeriti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. TR/TT/72/85. Provvista ta' *Jelly Filled Telephone Cable*.

Avviż Nru. TR/TT/73/85. Provvista ta' *Block Terminals* ghad-Distribuzzjoni tat-Telefon.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-**Erbgha**, it-22 ta' Jannar, 1986, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/30/85. Provvista ta' *Fuse Links*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull taghrif ieher jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgha ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

TAOSIMA TA' XANDIR MALTA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis**, it-2 ta' Jannar, 1986, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. TM/XM 75/85. Valvi.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis**, it-2 ta' Jannar, 1986, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana, jilqa' offeriti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. TR/XM 68/85. Taghmir ta' *l-Audio*.

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th December, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL/25/85. Supply of *Handset Cords* for *K-Phones*.

Quot. No. SUP/TEL 29/85. Supply of *Computer Mini-Discs*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 8th January, 1986, for:—

Quot. No. SUP/TEL 26/85. Supply and laying of *Marble* at *Central Exchange*, Marsa.

Kwot. Nru. SUP/TEL 28/85. Provvista ta' *Teleprinter Ribbons*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 16th January, 1986, for:—

Advt. No. TR/TT/72/85. Supply of *Jelly Filled Telephone Cable*.

Advt. No. TR/TT/73/85. Supply of *Telephone Distribution Block Terminals*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd January, 1986, for:—

Quot. No. SUP/TEL/30/85. Supply of *Fuse Links*.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

XANDIR MALTA DIVISION

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 2nd January, 1986, for:—

Quot. No. TM/XM 75/85. Valves.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 2nd January, 1986, for:—

Advt. No. TR/XM 68/85. *Audio Equipment*.

Avviż Nru. TR/XM 70/85. Tagħmir għat-Tidwil.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Jannar, 1986, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. TM/XM/ 76/85. $\frac{3}{4}$ " Low Band U-Matic Playback Machine.

Kwot. Nru. TM/XM 77/85. Public Address Audio Mixer.

Kwot. Nru. TM/XM 78/85. Studio Headphones.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-23 ta' Jannar, 1986, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/XM 79/85. Monitors Profesjonali tat-Televisions tal-Kulur.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima ta' Xandir Malta, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Diċembru, 1985

KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP TA' MALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar tal-Ħamis, it-2 ta' Jannar, 1986, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 3269/T2. Xogħlijiet tal-konkos fil-Blokk ta' l-Uffiċċji fil-Fabbrika B 10A, Qasam Industrijali ta' Bulebel.

Avviż Nru. MDC 2984/T5. Bini ta' Gibjun fil-Fabbrika B27, (Nigura Ltd), Qasam Industrijali ta' Bulebel.

Avviż Nru. MDC 1779/T2. Xogħlijiet tal-plumbing u ta' l-elettriku (Blokk ta' l-Uffiċċji) tal-Fabbrika B22, Qasam Industrijali ta' Bulebel.

Avviż Nru. MDC 2139/T4. Stallazzjonijiet ta' l-elettriku u tal-plumbing fil-Fabbrika A25 (Mac Manoel Ltd), Qasam Industrijali tal-Marsa.

Avviż Nru. MDC 2240/T3. Xogħlijiet ta' restawr fil-Blokk ta' l-Uffiċċji tal-Fabbrika B41, Qasam Industrijali ta' Bulebel.

Avviż Nru. MDC 2984/T6. Xogħlijiet addizzjonali fil-Blokk ta' l-Uffiċċji fil-Fabbrika B27, (Nigura Ltd), Qasam Industrijali ta' Bulebel.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, House of Catalunya, Triq Marsamxett, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Diċembru, 1985

Advt. No. TR/XM 70/85. Lighting Equipment.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th January, 1986, for:—

Quot. No. TM/XM 76/85. $\frac{3}{4}$ " Low Band U-Matic Playback Machine.

Quot. No. TM/XM 77/85. Public Address Audio Mixer.

Quot. No. TM/XM 78/85. Studio Headphones.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 23rd January, 1986, for:—

Advt. No. TR/XM 79/85. Professional Colour Television Monitors.

Forms of tender/quotation and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th December, 1985

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12 noon on Thursday, 2nd January, 1986, for:—

Advt. No. MDC 3269/T2. Concrete works to Office Block of Factory B 10A, Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2984/T5. Construction of a Reservoir to Factory B27, (Nigura Ltd), Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. MDC 1779/T2. Plumbing and electrical works (Office Block) of Factory B22, Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2139/T4. Electrical and plumbing installations at Factory A25 (Mac Manoel Ltd), Marsa Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2240/T3. Reinstatement works to Office Block of Factory B41, Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2984/T6. Additional works to Office Block of Factory B27, (Nigura Ltd), Bulebel Industrial Estate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, House of Catalunya, Marsamxetto Road, Valletta, on any working day during office hours.

24th December, 1985

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

Id-Direttur tax-Xoghlijiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Diċembru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 131/85. Provvista u twaħħil ta' suffitt u fittings tad-dawl għall-'Awla A' tal-Qrati.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Diċembru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 85. Thaffir ta' mini u spieri f'Santa Venera/il-Wied ta' l-Imsida.

Avviż Nru. 86. Thaffir ta' trinek għad-drenagg f'Ħ'Attard.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matuf il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Diċembru, 1985

AWTORITA' TAD-DJAR

Avviż Nru. 27

Id-Chairman, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Diċembru, 1985, fil-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-Biċċa Art Nru. 102, Ħ'Attard (Misraħ Kola) li diġà giet allokata u żviluppata wara li giet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offeriti jintlaqgħu biss mingħand persuni miż-żewġin u koppji għarajjes li għadhom ma ġewx allokati biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jaġmli offeriti jkun applikaw għal biċċa art taħt l-Iskema tal-Home-Ownership jew le.

Preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1985.

Min jingħata l-offerta tal-biċċa art hawn fuq imsemmija jkun obligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indikata fl-Iskeda ta' Xoghlijiet bħala spejjeż għal xoghlijiet li saru fuq il-biċċa art. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xoghlijiet magħmula dwar appoġġi u għal drittijiet professjonali.

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet għal b'ejjeċ ta' art allokati taħt il-Ħames Ħarġa, iżda min jingħata l-offerta ma jkunx jista' jieħu self b'rata sussidjata ta' imġax.

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th December, 1985, for:—

Quot. No. 131/85. Supply and fixing of soft ceiling and light fittings for the Law Courts 'Hall A'.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 27th December, 1985, for:—

Advt. No. 85. Driving of galleries and sinking of shafts at Sta. Venera/Msida Valley.

Advt. No. 86. Sewer trench excavation at Attard.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of the Works Department, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

24th December, 1985

HOUSING AUTHORITY

Advertisement No. 27

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, up to noon of Tuesday, 31st December, 1985, for Plot No. 102, Attard (Misraħ Kola) which has already been allocated and developed after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 496 dated 16th September, 1985.

The successful tenderer who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the Schedule of Works as expenses for works carried out on the plot. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoġġi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the 5th Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at a subsidized rate of interest.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Diċembru, 1985
(HOS 15/83).

AWTORITA' TAD-DJAR

Avviż Nru. 28

Il-*Chairman*, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Diċembru, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-Biċċa Art Nru. 148, Haż-Zebbuġ, li diġà giet allokata u żviluppata wara li giet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offerti jintlaqgħu biss mingħand persuni miż-żewġin u koppji għarajjes li għadhom ma ġewx allokati biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jagħmlu offerta jkun applikaw għal biċċa art taht l-Iskema tal-*Home-Ownership* jew le.

Tingħata preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taht in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979.

Min jingħata l-offerta tal-biċċa art hawn ruq imsemmija jkun obligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indikata fl-Iskeda ta' Xoghlijiet bhala spejjeż għal xoghlijiet li saru fuq il-biċċa art. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xoghlijiet magħmula dwar appoġġi u għal drittijiet professjonali.

Il-biċċa art tiġi allokata taht l-istess termini u kondizzjonijiet għal b'cejjeċ ta' art allokati taht it-Tieni Hargha, iżda min jingħata l-offerta ma jkunx jista' jiehu self b'rata sussidjata ta' imġax.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Diċembru, 1985
(HOS 795/79).

AWTORITA' TAD-DJAR

Avviż Nru. 30

Il-*Chairman*, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Diċembru, 1985, fl-Uffiċċju

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

24th December, 1985

HOUSING AUTHORITY

Advertisement No. 28

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, up to noon of Tuesday, 31st December, 1985, for Plot No. 148, Zebbuġ, which has already been allocated and developed after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979.

The successful tenderer who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the Schedule of Works as expenses for works carried out on the plot. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoġġi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the Second Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at a subsidized rate of interest.

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

24th December, 1985

HOUSING AUTHORITY

Advertisement No. 30

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Autho-

ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-Biċċa Art Nru. 19 (L-Ewwel Sular), il-Mosta, li diġà giet allokata u żviluppata wara li giet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offerti jintlaqgħu biss mingħand persuni miz-żewġin u koppji għarajjes li għadhom ma ġewx allokati biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jagħmlu offerta jkunu applikaw għal biċċa art taħt l-iskema tal-Home-Ownership jew le.

Tingħata preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981.

Min jingħata l-offerta tal-biċċa art hawn fuq imsemmija jkun obligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indikata fl-iskeda ta' Xogħlijiet bħala spejjeż għal xogħlijiet li saru fuq il-biċċa art. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xogħlijiet magħmula dwar appoġġi u għal drittijiet professjonali.

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet għal b'cejjeċ ta' art allokati taħt il-Tielet Farga, iżda min jingħata l-offerta ma jkunx jista' jiehu self b'rata sussidjata ta' imghax.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Diċembru, 1985
(HOS 934/81).

KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.

Taqsimat ta' Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti — Il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk

Il-Manager, Taqsimat ta' Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, iġharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Jannar, 1986, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tal-Hanut Principali tax-Xogħol tat-Taqsimat ta' Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, Kalafrana, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. PRS 58/85. Provvista ta' Spare Parts għal Atlas Capco ROC 601.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Hanut Principali tax-Xogħol tat-Taqsimat ta' Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, Kalafrana (Tel. Nru. 682852) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju. Jiġu kunsidrati biss dawk l-offerti li jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tal-Hanut Principali tax-Xogħol, Kalafrana.

L-24 ta' Diċembru, 1985

rity, Auberge de Baviere, Valletta, up to noon of Tuesday, 31st December, 1985, for Plot No. 19 (1st Floor), Mosta, which has already been allocated and developed after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981.

The successful tenderer who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the schedule of Works as expenses for works carried out on the plot. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoġġi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the Third Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at a subsidized rate of interest.

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

24th December, 1985

KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.

Plant Repair and Maintenance Section — Marsaxlokk Port Project

The Manager, Plant Repair and Maintenance Section, M'Xlokk Port Project, Kalafrana, notifies that sealed tenders will be received, in the Tender Box at Main Workshop Office of the Plant Repair Maintenance Section, Kalafrana, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 8th January, 1986, for:—

Advt. No. PRS 58/85. Supply of Spare Parts for Atlas Capco ROC 601.

Tender documents and further information may be obtained from the Main Workshop Office of the Plant Repair Maintenance Section, Kalafrana (Tel. 682852) on any working day during office hours. Only those tenders deposited in the Tender Box at Main Workshop Office Plant Repair Maintenance Section, Kalafrana, will be considered.

24th December, 1985

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CHOCOLATE PRODUCTS CO. LTD., Factory B4, Bulebel Industrial Estate, Zejtun have filed an application on the 30th August, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of meat, fish, poultry and game, meat extract, preserved dried and cooked fruits and ve-

getables, jellies, jams, eggs, milk and other dairy product, edible oils and fats, preserves and pickles produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,873).

The right to the exclusive use of;

(a) all words appearing on the label except ORCHARD;

(b) the devices of fruit and leaves except as distinctively reproduced is disclaimed.

24th December, 1985

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SOMICA BEAUTY CARE PRODUCTS LIMITED (a Company organised and existing under the Laws of the Island of Jersey, Channel Islands), of P.O. Box 455, Charles House, Charles Street, St. Helier, Jersey, Channel

SOMICA

Islands; Manufacturers have filed an application on the 24th September, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices including body lotion, body and hair care products and shampoo produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,901).

24th December, 1985

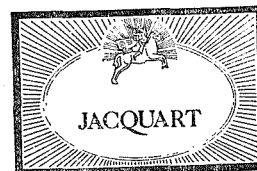
JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that COOPERATIVE REGIONALE DES VINS DE CHAMPAGNE (exerce ses activites commerciales sous le nom de CHAMPAGNE JACQUART) of 5 rue Gosset, 51100 Reims, France have filed an application on the 10th September, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of champagne, sparkling wines, wines, spirits and liqueurs produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,890).

This mark and Trade Mark No. 16,889, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

24th December, 1985



JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

774

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fl-4 ta' Diċembru, 1985 fuq rikors ta' JOSEPH M. CACHIA ġie fissat il-jum tal-Gimgha, 21 ta' Frar, 1986 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tas-6 ta' Frar, 1985 li għandu jsir f'"Casa Bianco", Triq il-Falkunier, Żejtun tal-ogġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand JOSEPH BIANCO:—

Fridge b'żewġ bibien tal-marka "Ariston", makna tal-per-zut tal-marka "Maronel" u ogġetti ofra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 4 ta' Diċembru, 1985.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 4th December, 1985 on the application of JOSEPH M. CACHIA, Friday, 21st February, 1986, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 6th February, 1985 to be held at "Casa Bianco", Triq il-Falkunier, Żejtun of the following items seized from the property of JOSEPH BIANCO:—

A two-door "Ariston" fridge; a ham-cutting machine of the brand name "Maronel" and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 4th day of December, 1985.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

775

B'NOTA pprezentata illum, fil-Qorti tal-Kummerċ In-Nutar Dottor Carmel Mangion ġieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Illi b'att tiegħu tat-tnax (12) ta' Novembru, 1985, Emanuel Debono, executive officer, bin Carmelo u Loreta neè Cilia (tnejn mejtin) imwieled u residenti Żebbuġ, Malta, emancipa lil bintu Lucienne Debono li twieldet fil-wiehed u tletin (31) ta' Mejju, 1969;

Għaldaqstant jiena Nutar sottoffirmat nitlob l-Onorabbli Qorti biex tippubblika l-att relattiv, skond u għall-finijiet tal-Kodiċi Kummerċjali.

(fti) Emanuel Debono
Carmelo Mangion
Nutar Pubbliku Malti

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 25 ta' Novembru, 1985.

L. GATT
Dep. Reg.

Translation

BY Minute filed today in the Commercial Court Notary Doctor Carmel Mangion produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code.

That by his deed of the twelfth (12) of November, 1985, Emanuel Debono, executive officer, son of Carmelo and Loreta neè Cilia (both deceased) born and residing at Żebbuġ, Malta, emancipated his daughter Lucienne Debono who was born on the thirty-first (31) of May, 1969;

Wherefore I Notary undersigned ask this Honourable Court to publish the relative deed, in accordance with and for the purposes of the Commercial Code.

(sgd) Emanuel Debono
Carmelo Mangion
Maltese Notary Public

Registry of the Superior Courts, this 25th day of November, 1985.

L. GATT
Dep. Reg.

776

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-15 ta' Novembru, 1985, fuq rikors ta' EMMANUEL BUTTIGIEG, ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 19 ta' Frar, 1986, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-21 ta' Jannar, 1985, li għandu jsir f'412, Fleur-de-Lys Road, B'Kara, ta' l-ogġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand EMILY CHIRCOP:—

Salott isfar li fih hames biċċiet, linfa tal-hadid u ċeramika li fiha hames brazzi, Fridge "Indesit",

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 20 ta' Novembru, 1985.

L. GATT
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 15th November, 1985, on the application of EMMANUEL BUTTIGIEG, Wednesday, 19th February, 1986, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 21st January, 1985, to be held at 412, Fleur-de-Lys Road, B'Kara, of the following items seized from the property of EMILY CHIRCOP:—

Yellow sitting-room with five pieces of furniture, Iron and ceramic chandelier with five bulb-holders, Fridge "Indesit".

Registry of the Superior Courts, this 20th day of November, 1985.

L. GATT
Dep. Registrar

777

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-6 ta' Diċembru, 1985 fuq rikors ta' JOHN CAMILLERI ġie ffixxat il-jum tat-Tnejn, 10 ta' Frar, 1986, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-5 ta' Settembru, 1985 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht deskritt:—

Il-Garage bla numru u bla isem fi triq ġdida bla isem li tizbokka f'Fisherman Street, Żurrieq, sugġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm4.20c0 stnat li jiswa Lm5500.00c0.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' JOSEPH GALEA.

N.B. L-imsemmi fond jinbieh bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Joseph J. Xuereb fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fit-30 ta' Settembru, 1985.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 16 ta' Diċembru, 1985.

L. GATT
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 6th December, 1985 on the application of JOHN CAMILLERI, Monday, 10th February, 1986, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 5th September, 1985 to be held in the corridor of these Courts of the following property:—

Unnamed and unnumbered Garage, situated in a New unnamed Street which abuts on Fisherman Street, Żurrieq, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm4.20c0 valued Lm5500.00c0.

The said tenement is the property of JOSEPH GALEA.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph J. Xuereb, A.&C.E., on 30th September, 1985.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of December, 1985.

L. GATT
Dep. Reg.